

# 店食小入進翅魚窩燕

### 推，翅魚燕窩售專，店食小些一下時，品食級高是窩燕

燕窩與燕魚是名貴食品，來源難得，故此價格昂貴。兩者必須經過浸發過程，才可製成各式各樣美食。

魚翅產地來自非洲、南美洲及亞洲海城。是燕魚的翅經加工而成，《本草綱目》稱燕魚為鮫魚，魚翅味甘性平。益五臟，含蛋白質、鈣、磷、鐵等。

翅是食品之一，清代官紳名流，以能吃翅為榮，一般平民，少能問津。燕翅本身無味，燕翅上雞湯煨透，配以燕窩、肘子等調製，則美味可口。食療功效：本草綱目拾遺記載：「燕魚翅味甘性平，大養肺陰，化痰止咳，補而能清，為調理虛損勞瘵之聖藥。」

燕窩與燕魚：燕窩為上品，燕魚為中品。色黑灰白名為「白燕」。黃灰黑名為「毛燕」。真燕窩煮熟後呈透明糊狀膠體溶液，與水溶成一體。

燕窩對肺部之調養，極著功效。不寒不燥，男女老幼，均可長期服用，生精益血，補胃健脾，保胎育嬰之天然營養補品。一切由於肺虛不能

燕窩與燕魚：燕窩為上品，燕魚為中品。色黑灰白名為「白燕」。黃灰黑名為「毛燕」。真燕窩煮熟後呈透明糊狀膠體溶液，與水溶成一體。

燕窩對肺部之調養，極著功效。不寒不燥，男女老幼，均可長期服用，生精益血，補胃健脾，保胎育嬰之天然營養補品。一切由於肺虛不能

「雙妹牌」花露水，果然白了點。心理想或許這有漂白作用，立刻走進藥房買一瓶雪花膏塗在手上不油不膩，十分滿意。

林芳秋台放滿名牌護膚品，「雙妹牌」是最平宜的護膚品了，效果如何不知道，用了一星期，效果倒算滿意。

究竟名牌護膚品好，還是根本與普通的差不多，希望能得知，或許某天在消費月刊內尋到答案吧。

芸芸

「雙妹牌」花露水，果然白了點。心理想或許這有漂白作用，立刻走進藥房買一瓶雪花膏塗在手上不油不膩，十分滿意。

林芳秋台放滿名牌護膚品，「雙妹牌」是最平宜的護膚品了，效果如何不知道，用了一星期，效果倒算滿意。

究竟名牌護膚品好，還是根本與普通的差不多，希望能得知，或許某天在消費月刊內尋到答案吧。

芸芸

工作一天，肌肉疼痛，身體疲勞。

按摩器附件

按摩器附件

按摩器附件

新歡樂之後，又到交稅期，近日稅務局門外人龍長及，沒有一絲笑容。

新春過後，又是交稅期，香港稅務局門外，納稅人表情肅然、無奈、埋怨、怨怒、種種皆有，唯獨是欠缺笑容。

香港人已習慣了排隊，等閒地排他三兩天不是問題，排他繳稅亦甚有耐性；尤其是限期已屆，怕被

病菌散播者

一人冒險，全家病倒。務請帶面罩，全家病倒。務請帶面罩，全家病倒。

病菌散播者

一人冒險，全家病倒。務請帶面罩，全家病倒。

繳稅人龍無笑臉

新歡樂之後，又到交稅期，近日稅務局門外人龍長及，沒有一絲笑容。

新春過後，又是交稅期，香港稅務局門外，納稅人表情肅然、無奈、埋怨、怨怒、種種皆有，唯獨是欠缺笑容。

香港人已習慣了排隊，等閒地排他三兩天不是問題，排他繳稅亦甚有耐性；尤其是限期已屆，怕被

病菌散播者

一人冒險，全家病倒。務請帶面罩，全家病倒。務請帶面罩，全家病倒。

病菌散播者

一人冒險，全家病倒。務請帶面罩，全家病倒。

小舖租賃

到旺角奶路臣街買海鮮佐膳，得見一間面積三百方呎的舖位，最細的一個面積只有六十方呎，舖中央更有大柱，月租八千八百元！換言之，每平方呎月租高達一百四十餘元，令人咋舌。

灣仔某食店供應

燕窩與燕魚：燕窩為上品，燕魚為中品。色黑灰白名為「白燕」。黃灰黑名為「毛燕」。真燕窩煮熟後呈透明糊狀膠體溶液，與水溶成一體。



車公廟外貴人

數十個貴人包圍，脫身不易。

與友人到車公廟拜神，因早出門，這時人不多，也不用排隊。

當拜完神步出廟門外時，看見十多個手持印有四方財神的貴人向拜完神的貴人圍攻。筆者與其中一貴人沒有被那些貴人攔路。很順利地出了廟門外，當回頭看，發現另一個朋友已被三四十「貴人」包圍着，忙於脫身時，我們都笑他今年發財了。

象形站集收圾位善改請

集站，其中一些站，設在住宅區內，住在垃圾站附近的居民，常有異味入屋，空氣中微塵含量增加。

垃圾站處理廢物，原意設在站內，居民棄置垃圾時，大都把垃圾，形成垃圾滿街，這種情形晚上常見。

不少市民，希望市政局撥出較多經費，改善垃圾站的設備，同時加強管理，做到途人經過垃圾站時，不必掩鼻而過，垃圾站附近一段馬路及行人路，經常保持清潔。

最近，有一種專供垃圾站使用的空氣過濾系統，將廢物的異味以及廢物在空氣中的微塵淨化，這種設備，將在港島東區廢物轉運站內應用。改善臭味及淨化空氣的計劃，希望不獨在個別站推行，而是推廣至區內的每一個垃圾收集站。

許偉

小男人

且留得餘地，還不斷的詢問觀衆的意見。可說是一種與別不同的戲劇形式。

對那丹那的小男人角色，始終沒有生厭，因為這劇集不斷發掘一些在他身邊出現的新人物。

樂舒樂怡

新聞節目或紀錄片，絕少看延遲節目，但最近逢星期二晚後，總會有一些戲劇版天方夜譚，而這些戲劇版，便覺得很有親切感，因為在戲中很容易找到自己或朋友們的影子。

「摩登小男人」對性的弱點，諷刺得淋漓盡至，以幽默的手法處理，現另一個朋友已被三四十「貴人」包圍着，忙於脫身時，我們都笑他今年發財了。



灣仔區植樹，綠化街頭。

方名

樂舒樂怡

新聞節目或紀錄片，絕少看延遲節目，但最近逢星期二晚後，總會有一些戲劇版天方夜譚，而這些戲劇版，便覺得很有親切感，因為在戲中很容易找到自己或朋友們的影子。

「摩登小男人」對性的弱點，諷刺得淋漓盡至，以幽默的手法處理，現另一個朋友已被三四十「貴人」包圍着，忙於脫身時，我們都笑他今年發財了。

# 中國糧油有限公司 世界米行

CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD. RICE WORLD (R)

239 E. Hastings St., Van., B.C. 100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore)

溫哥華華士定東街239號 電話：687-4204 歌羅街100號(有寬大停車場)

農曆新年酬賓大贈送！大減價！

兼免費贈送一九九二年年曆

美國標準牌米王

品質第一，好煮好食，粒粒靚，保證滿意。

原價\$21.50 大減價只售\$14.99

買二送一

★買兩包50磅庄美國標準牌米王，免費贈送100% Pure 粟米油3公升一罐。

★買一包送贈券一張，可於下次買米時送油。

美國加州好景牌米王 上等靚絲苗 原價\$19.99 大減價只售\$15.99

買一送一 買一包50磅庄美國加州好景牌米王 免費贈送100%純淨粟米油3公升一罐

各款美國絲苗米 泰國香米 澳洲絲苗 一律大減價

美國麒麟牌米王 特等靚絲苗 原價\$19.50 大減價只售\$14.95

買二送一 買二包美國麒麟牌米王 免費贈送一包麒麟牌米王

本公司為加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷為宗旨

金牌冠軍絲苗，遠近馳名，銷量第一

• 美國糯米及泰國米，五十磅庄及十磅庄及五磅庄，一律八折

• 唯力即食麵，肉糟麵，炸醬麵，媽媽麵，香辣牛肉麵，紅燒牛肉麵，蟹王麵，一律八折。

最新運到：

澳洲金冠牌絲苗米王

是澳洲米之極品 軟爽滑請嘗試。

RICHMOND auto mall

AUTO WEST LTD.

13720 SMALLWOOD PLACE

RICHMOND, B.C.

TEL: 273-2217

中國糧油有限公司 世界米行

CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD. RICE WORLD (R)

239 E. Hastings St., Van., B.C. 100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore)

溫哥華華士定東街239號 電話：687-4204 歌羅街100號(有寬大停車場)

農曆新年酬賓大贈送！大減價！

兼免費贈送一九九二年年曆

美國標準牌米王

品質第一，好煮好食，粒粒靚，保證滿意。

原價\$21.50 大減價只售\$14.99

買二送一

★買兩包50磅庄美國標準牌米王，免費贈送100% Pure 粟米油3公升一罐。

★買一包送贈券一張，可於下次買米時送油。

美國加州好景牌米王 上等靚絲苗 原價\$19.99 大減價只售\$15.99

買一送一 買一包50磅庄美國加州好景牌米王 免費贈送100%純淨粟米油3公升一罐

各款美國絲苗米 泰國香米 澳洲絲苗 一律大減價

美國麒麟牌米王 特等靚絲苗 原價\$19.50 大減價只售\$14.95

買二送一 買二包美國麒麟牌米王 免費贈送一包麒麟牌米王

本公司為加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷為宗旨

金牌冠軍絲苗，遠近馳名，銷量第一

• 美國糯米及泰國米，五十磅庄及十磅庄及五磅庄，一律八折

• 唯力即食麵，肉糟麵，炸醬麵，媽媽麵，香辣牛肉麵，紅燒牛肉麵，蟹王麵，一律八折。

最新運到：

澳洲金冠牌絲苗米王

是澳洲米之極品 軟爽滑請嘗試。